

# مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ الدورة الحادية عشرة، جنيف، سويسرا، ٢٠٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٥

# الجريدة

# العدد ١ – الاثنين ١٧ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٥

هذه الجريدة لا تشكّل سجلاً رسمياً لمداولات مؤتمر الأطراف.

القاعة	الحدث	التوقيت
قاعة الجلسات العامة D	افتتاح الدورة والجلسة العامة الأولى	الساعة ٠٠٠٠١٠
قاعة الجلسات العامة D	الجلسة العامة الثانية	الساعة ١٨:٠٠-١٦:٣٠

### الاجتماعات الإقليمية غير الرسمية واجتماعات الاتحاد الأوروبي التنسيقية

قاعة الجلسات العامة A	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ٠٠٠٠ ٨:٤٥
قاعة الجلسات العامة C	المجموعة الإقليمية لأفريقيا	الساعة ٢٠٠٠-١٣٠
قاعة الجلسات العامة B	المجموعة الإقليمية للأمريكتين	الساعة ٨:٣٠-٩:٣٠
قاعة الجلسات العامة E-F	المجموعة الإقليمية لشرق المتوسط	الساعة ٢٠٠٠-١٣٠
القاعة ٣	المجموعة الإقليمية لجنوب شرق آسيا	الساعة ٢٠٠٠-١٣٠
قاعة جنيف (مبنى مركز فاريمبى للمؤتمرات، أمام مركز المؤتمرات الدولى في جنيف)	المجموعة الإقليمية لغرب المحيط الهادئ	الساعة ۸:۳۰-۹:۳۰
قاعة الجلسات العامة A	المجموعة الإقليمية لأوروبا	الساعة ٠٠٠٠-١٩:٤٥
قاعة الجلسات العامة A	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ١٤:٤٥–١٣:٤٥
قاعة الجلسات العامة A	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ١٩:٠٠-١٨:٠٠

# الاجتماعات والأحداث الجانبية الأخرى ا

قاعة الجلسات العامة D	مائدة مستديرة وزارية تستضيفها بلجيكا "التحدي الجديد للنيكوتين: منع موجة جديدة من إدمان الشباب (المزيد من المعلومات هنا)	الساعة ١٤:٣٠-١٣:٣٠
قاعة الجلسات العامة D	حوار استراتيجي تستضيفه أمانة اتفاقية المنظمة الإطارية "كوكب صحى، مستقبل صحى: الاتحاد من أجل أجيال متحررة من التبغ" (المزيد من المعلومات هنا)	الساعة ١٦:٣٠-١٥:٠٠
قاعة الجلسات العامة C	الإحاطة اليومية للتحالف العالمي بشأن مكافحة التبغ	الساعة ١٩:١٥–١٩:١٥
قاعة الجلسات العامة B	حدث جانبى: نشاط مناصرة يقوده الشباب: الكشف عن زيف خطاب دوائر صناعة التبغ والنيكوتين من أجل النهوض بأجيال متحررة من التبغ (المادتان ٥-٢(ب) و٥-٣ من اتفاقية المنظمة الإطارية (المزيد من المعلومات هنا)	الساعة ١٩:٤٥-١٨:٣٠
قاعة الجلسات العامة E-F	حدث جانبى: إطلاق التقرير المرحلى العالمى لعام ٢٠٢٥ عن تتفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية بشأن مكافحة التبغ (المزيد من المعلومات هنا)	الساعة ١٩:٤٥-١٨:٣٠

# اجتماع هيئة المكتب

قاعة جنيف (مبنى مركز	اجتماع هيئة مكتب مؤتمر الأطراف (جلسة مغلقة)	الساعة ١٨:١٥–١٨:١٥
فاريمبي للمؤتمرات، أمام		
مركز المؤتمرات الدولى في		
جنيف)		

# برنامج العمل

الساعة ١٠:٠٠ قاعة الجلسات العامة D، الطابق الأول	الجلسة العامة الأولى
تاح الدورة	البند ١ افت
تماد جدول الأعمال وتنظيم العمل	البند ١-١ اعنا
الوثيقتان FCTC/COP/11/1 و FCTC/COP/11/1 (المشروح)	
اق اعتماد المشاركين	البند ١-٢ أور
الوثيقة FCTC/COP/11/2	
بات الحصول على صفة مراقب لدى مؤتمر الأطراف	البند ٢ طلب

الساعة ٣٠:٣٠ قاعة الجلسات العامة D، الطابق الأول

الجلسة العامة الثانية

البند ٣ التقدُّم المُحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيد العالمي، تليه مناقشة عامة FCTC/COP/11/4

الوثيقة FCTC/COP/11/3

١ هذه الاجتماعات غير مدرجة في المحاضر الرسمية للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف.

## التطبيق الخاص بالدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية

يتوافر الآن التطبيق الخاص بالأحداث في المنظمة للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية لاستخدامه على الهواتف الذكية والحاسوب. ويسمح هذا التطبيق بالاطلاع بشكل آمن على الوثائق الرسمية والوثائق الأساسية وجميع المعلومات العملية اللازمة للمشاركة في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف. ويُرجى الاطلاع على دليل بدء الاستخدام السريع للتطبيق من أجل الحصول على مزيد من المعلومات، أو الاتصال بالبريد الإلكتروني على العنوان fctcappsupport@who.int أو الذهاب إلى المقصورة المخصّصة لتقديم المعلومات عن التطبيق في الموقع إذا احتجتم إلى أي مساعدة بخصوص التطبيق.

#### حسابات وسائل التواصل الاجتماعي

يُشجَّع المندوبون على إذكاء الوعي بشأن الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف وباتفاقية المنظمة الإطارية ولاسيما فيما يتعلق بأهمية تتفيذها، عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي. ويوصل باستخدام الهاشاتاغين الرسميين COP11FCTC و COP11FCTC# لهذا الغرض على منصّات X وفيسبوك وإنستغرام ولينكد إن وغيرها من القنوات.

#### المسائل الإجرائية

لإثارة نقطة نظام أو طلب ممارسة الحق في الرد أو تقديم اقتراح إجرائي وفقاً للنظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، ينبغي أن يرسل أحد أعضاء الوفد رسالة نصية قصيرة أو رسالة واتساب إلى رقم الهاتف ٧٩ ٦٠٣ ٧٧ ٤٠. وسيكون هناك موظف يرد على الرسائل أثناء الجلسات، ولا يمكن استخدام هذا الرقم إلا لنقاط النظام أو طلبات ممارسة الحق في الرد أو غيرها من الاقتراحات الإجرائية، وليس لأي مسائل أخرى. وستحوّل أي رسالة إلى رئيس الجلسة على الفور.

#### وسائط الإعلام

عُقِد مؤتمر صحفي افتراضي لدى افتتاح الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف يوم الخميس ١٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٥ في الساعة ١٥:٠٠.

وسيئعقد مؤتمر صحفي ختامي لوسائط الإعلام يوم السبت ٢٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٥ بعد اختتام الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف.

ويُشجَّع أعضاء وسائط الإعلام على التسجيل لتلقي تنبيهات المنظمة بشأن اتفاقية المنظمة الإطارية هنا للاطلاع على مستجدات المؤتمرات الصحفية وغيرها.

وندعو وسائط الإعلام المسجلة إلى استخدام القاعة ٤ في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف خلال الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف. ويمكن توجيه طلبات وسائط الإعلام إلى الأمانة على البريد الإلكتروني التالي: mediafctc@who.int.

#### بيانات الاتصال

الجلسات العامة: fctcgovernance@who.int

اللجنة "أ": fctcComA@who.int

اللجنة "ب": fctcComB@who.int

#### التبليغات

# ترتيبات سير المناقشة في الجلسات العامة واجتماعات اللجنتين "أ" و"ب"

تُدعى الوفود التي ترغب في إلقاء كلمة أثناء المناقشة العامة إلى إخطار أمانة الاتفاقية بذلك في أقرب وقت ممكن عن طريق البريد الإلكتروني مع كتابة "طلب إلقاء بيان في المناقشة العامة" في موضوع الرسالة، إلى البريد الإلكتروني التالى: fctcgovernance@who.int.

يمكن للمندوبين الاطلاع على قائمة المتحدثين فيما يتعلق بالبند ٣ على بوابة الوثائق الإلكترونية المقيدة. وتُشجّع الوفود على اختيار إلقاء بيانات جماعية أو إقليمية بدلاً من إلقاء بيانات فردية.

#### المرافق في الموقع

يُدعى المندوبون إلى الرجوع إلى <u>الدليل العملي للمشاركين</u> (FCTC/COP/11/DIV/2) للاطلاع على أي معلومات أخرى نتعلق بمكان انعقاد المؤتمر.

#### ترتيبات الجلوس أثناء الجلسات العامة

نظراً لضيق الحيز المتاح في قاعة الجلسات العامة الرئيسية، سيُخصّص للأطراف عدد محدد من المقاعد وفقاً لحجم وفودها. وسنتاح قاعات احتياطية للمندوبين الذين يتعذر تخصيص مقاعد لهم في قاعة الجلسات العامة الرئيسية.

#### البث المباشر

يمكن مشاهدة البث الإلكتروني على نظامي MAC و PC، فضالاً عن جميع الأجهزة المحمولة، بما في ذلك الآيفون والآيباد والهواتف التي تعمل بنظامي أندرويد وويندوز.

يرجى زيارة الصفحة المخصّصة لاتفاقية المنظمة الإطارية على شبكة الإنترنت، هنا.

#### توزيع الوثائق

يمكن تتزيل وثائق الدورة هنا.

وتوجد بوابة إلكترونية آمنة ومقيدة للوثائق على الصفحة الإلكترونية المخصصة للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف تتيح للمندوبين الوصول إلى الوثائق التي تصدر أثناء الدورة بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور اللذين تزود بهما أمانة الاتفاقية الأطراف والمراقبين لدى مؤتمر الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية التي تتمتع بصفة مراقب لدى مؤتمر الأطراف.

#### حجز القاعات

لا تتوافر إلا أماكن محدودة لعقد الاجتماعات الثنائية أو الخاصة؛ ومع ذلك فيمكن أن تُخصّص أمانة الاتفاقية القاعات لعقد لقاءات محددة، بناءً على الطب. ولن يتسنى للأسف توفير خدمة الترجمة الفورية لهذه الاجتماعات. وسيكون التعامل مع الطلبات على أساس الأولوية للأسبق.

وينبغي إرسال طلبات حجز قاعات الاجتماعات إلى أمانة الاتفاقية في أقرب وقت ممكن - وفي موعد لا يتجاوز ٢٤ ساعة قبل الاجتماع على عنوان: cmpmail@who.int، مع ذكر تاريخ الاجتماع وموعده ومدته وعدد المشاركين فيه، واسم الجهة المنظّمة له (من الأطراف أو المراقبين).

#### قائمة المشاركين

ستُتاح قائمة مؤقتة بأسماء المشاركين على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية عند افتتاح الدورة. وستصدر هذه القائمة بالاستناد إلى أوراق الاعتماد الصالحة التي ستتلقاها أمانة الاتفاقية حتى الساعة ١٢:٠٠ (ظهراً) من يوم الأحد ١٦ تشرين الثاني/ نوفمبر. وستُتشر في وقت لاحق قائمة منقحة على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية. وفي حال حدوث أي تغيير رسمي في تفاصيل أحد الوفود وتشكيله، يرجى من الوفود أن تتكرم بإدخال أي تغييرات لازمة في نظام التسجيل مباشرة.

- - -